まごころの葬儀を創造する
株式会社 公益社
Kouekisha Co.,Ltd.

# 大好評のご優待日帰りバスツアー

ご予約は公益社バスツアーとお伝え下さい。

2013年 9月～10月

# 公益社 日帰りバスツアー

## アサヒビール園工場見学・試飲付

### 江別の人気レストラン“食祭”絶品ランチと江別うまいものめぐり・おやつ付ツアー 日帰り

B1KOU000005

出発日 9月 17(火)

●ご旅行代金(大人お1人様)

クローバー会員様 2,980円

一般旅行代金 3,200円

企画者おすすめ絶品ランチ

〈メニューは変更になる場合がございます。〉

| | | 食事 |
|---|---|---|
| 1 | 太平斎場(8:20集合)＝札幌駅北口(8:50集合)＝**アサヒビール北海道工場**(工場見学・試飲)⑦⓪＝**江別 風の村・食祭**(江別の旬の野菜のランチ)⑳＝**トンデンファーム**(ソーセージのお買物)⑳＝**まちむら農場**(飲むヨーグルトおやつ)⑳＝**太田ファーム**(薫製卵のおやつ)⑳＝**ベイクド・アルル**(シュークリームのおやつ)⑳＝**パンのどんぐり**(アンドーナツのおやつ)⑳＝JR札幌駅北口(17:00頃)＝太平斎場 | ☒ 昼 ☒ |

行程内太文字は下車観光・※太文字は下車入場観光となります。
※交通諸事情によりコース・日程・時間(到着時間)が変更となる場合がございます。
◆最少催行人員 15名様 ◆募集人員30名 ◆食事昼1回付 ◆添乗員同行
バスガイドは乗車致しません。

## 今年ニューオープンの話題のレストラン

### 『フラテッロ・ディ・ミクニ』癒しのイタリアンと層雲峡温泉 日帰り

B1KOU000006

出発日 10月 16(水)

●ご旅行代金(大人お1人様)

クローバー会員様 5,500円

一般旅行代金 5,900円

コープトラベルでは、なんと7,900円で販売とってもお得です。

〈写真はイメージとなります。〉

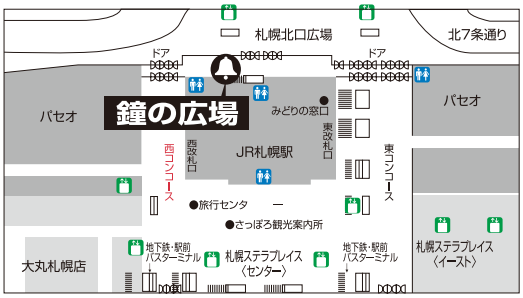
| | | 食事 |
|---|---|---|
| 1 | 札幌駅北口(7:30集合)＝太平斎場(8:00)＝高速＝砂川(休憩)＝＝大雪高原旭ケ丘 **フラテッロ・ディ・ミクニ**(イタリアンコース堪能)⑪⓪＝**層雲閣グランドホテル**(温泉入浴)⑧⓪＝高速＝太平斎場(18:30頃)＝札幌駅北口<br>**イタリアンコースは、前菜、パスタ、メイン、季節のデザート、コーヒーとなります。** | ☒ 昼 ☒ |

※ご入浴のタオルバスタオルは各自でお持ち下さい。
行程内太文字は下車観光・※太文字は下車入場観光となります。
※交通諸事情によりコース・日程・時間(到着時間)が変更となる場合がございます。
◆最少催行人員 15名様 ◆募集人員30名 ◆食事昼1回付 ◆添乗員同行
バスガイドは乗車致しません。

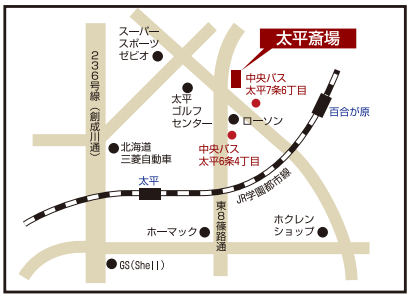
## 集合場所のご案内

当日の緊急連絡先
090-1642-7698 **(7時～対応)**
※緊急時のみのご利用お願いします。

ご予約いただきましたお客様には予約確認書をご郵送いたします。パンフレットが最終行程表になりますのでご確認下さい。
当コース旅行代金お支払いは当日に添乗員がご金いたします。




**ＪＲ札幌駅北口団体待合鐘の広場**




**太平斎場** 北区太平7条5丁目2-1

## お申込みのご案内

詳しい旅行条件と個人情報のお取扱いを説明した『旅行条件書』をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込みください。

### コープトラベル旅行条件（抜粋）

お申込みの前にこのページと各コースごとのご案内や注意事項を必ずご確認ください

●この旅行は生活協同組合コープさっぽろ旅行事業部(コープトラベル／以下「コープさっぽろ」)が企画実施するものであり、コープさっぽろとお客様は募集型企画旅行契約（以下『契約』）を締結することとなります。又、契約の内容、条件は各コースごとに記載されている条件の他、下記条件、出発前にお渡しする確定書面（行程ご案内）及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。1、お申込み契約成立／所定の申込書に必要事項を記入の上、次に定める申込金を添えてお申込みください。申込金は、旅行代金の一部又は取消料、違約金の一部として取扱います。

| 旅行代金（お一人様） | 3万円未満 | 6万円未満 | 10万円未満 | 10万円以上 |
|---|---|---|---|---|
| 申込金 | 6,000円以上 旅行代金まで | 12,000円以上 旅行代金まで | 20,000円以上 旅行代金まで | 旅行代金の20％以上 旅行代金まで |

(2) コープさっぽろは、電話、FAX その他の通信手段による予約を受付る場合があります。この場合、お客様はコープさっぽろが予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に旅行申込書と申込書を提出していただきます。(3) 契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立するものとします。2、旅行日程・旅行代金／各コースごと表示しています。旅行代金は特に注釈のない限り満12歳以上は大人旅行代金、満3歳以上12歳未満の方は子供代金を、大人子供の区別表示のないときは満3歳以上はすべて大人旅行代金が適用になります。3、旅行代金に含まれるもの／各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金（注釈のない限り航空機は普通席）、宿泊代、食事代、消費税等の諸税。旅客施設使用料（空港により必要な場合）及び特に明示したその他の費用等。4、旅行代金に含まれないもの／各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプショナルの代金等。
5、取消料／契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いがなく当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しておひとりに付き次の料率で取消料又は同額の違約金をいただきます。尚、複数人数のご参加で一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送宿泊機関等の（1台・1室あたりの）ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

| 取消料金(出発日を含まず) | 8日前まで | 7日前～2日前 | 前日 | 当日 | 無連絡不参加及び旅行開始後 |
|---|---|---|---|---|---|
| 取消料率 | 無料 | 20% | 30% | 50% | 100% |

※出発日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合でも上記取消料の対象になります。ただし、旅行出発日9日前以降の変更はできません。
※オプショナルプランも上記取消料が利用日を基準として別途適用されます。
6、添乗員／(1)添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様ご自身でおこなっていただきます。(2)添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するため必要な業務を行います。7、旅行条件・旅行代金の基準日／この旅行条件は2013年3月1日を基準としております。
又、旅行代金は2013年3月1日現在有効な運賃・料金・規則を基準として算出しております。8、ご注意／(1)お客様のご都合による航空便の変更、行程変更はできません。(2)交通機関の渋滞等、コープさっぽろの責に帰すべき事由によらず航空便にお乗り遅れの場合、別途、航空券のご購入が必要となり航空券引換証の払い戻しもできません。(3)悪天候等、お客様の責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合、当該旅行サービスに対して取消料・違約料等支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻しします。但し、代替サービスの宿泊費、交通費などはお客様のご負担となります

| 国内旅行傷害保険加入のおすすめ | ご安心してご旅行できますよう 国内旅行傷害保険の加入をお勧めします |
|---|---|

### 個人情報の取り扱いについて

(1) 生活協同組合コープさっぽろ旅行事業部（コープトラベル／以下、コープさっぽろ）は旅行申込みの際にご提出いただいた個人情報（氏名、住所、年齢、電話番号、メールアドレスなど）について、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の予約・手配のために利用させていただくほか、必要な範囲内において当該機関に提供いたします。
(2) コープさっぽろ及び販売店が取り扱う商品、サービスに関する情報を郵便などでお客様に提供させていただくことがあります。
(3) 上記の他、コープさっぽろの個人情報の取り扱いに関する方針についてはコープトラベルの旅行条件書（全文）及び店頭又はコープさっぽろホームページにてご確認ください。
http://www.coop-sapporo.o r.jp/utility/privacy

VEGETABLE OIL INK


**旅行／企画・実施**

(観光庁長官登録旅行業第1911号)(社)日本旅行業協会正会員

コープトラベル
コープさっぽろ旅行事業部
〒003-0021
札幌市白石区栄通18丁目5-35 コープさっぽろルーシー店2階

●お申込み / お問合せ●
受付時間月曜～金曜10:00～18:00/土曜日10:00～15:00(日曜日休み)
☎011-851-7411 F 011-851-7455
一般旅行業務取扱管理者 中島 央敬


総合(国内)旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関してご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の責任者へお尋ね下さい。